



Schweizerisches

Sozialarchiv

Sachdokumentation

Signatur: KS 335/41b-16_17

www.sachdokumentation.ch

Nutzungsbestimmungen

Dieses Dokument wird vom Schweizerischen Sozialarchiv bereitgestellt. Es kann in der angebotenen Form für den **Eigengebrauch** reproduziert und genutzt werden (Verwendung im privaten, persönlichen Kreis bzw. im schulischen Bereich, inkl. Forschung). Für das Einhalten der urheberrechtlichen Bestimmungen ist der Nutzer, die Nutzerin selber verantwortlich.

Für Veröffentlichungen von Reproduktionen zu kommerziellen Zwecken wird eine **Veröffentlichungsgebühr** von CHF 300.– pro Einheit erhoben.

Jede Verwendung eines Bildes muss mit einem **Quellennachweis** versehen sein, in der folgenden Form:

Schweizerisches Sozialarchiv, Zürich: Signatur KS 335/41b-16_17

© Schweizerisches Sozialarchiv, Stadelhoferstr. 12, CH-8001 Zürich
<http://www.sozialarchiv.ch>

erstellt: 15.05.2014



EINE KLASSE - EIN KAMPF UNA CLASSE - UNA LUCHA UNA CLASSE - UNA LOTTA

Das Kriegsgericht von Burgós hat sein Urteil gesprochen. Sechs baskische Revolutionäre sind in diesem Moment in ihrem Kampf gegen das Franco-Regime vielleicht schon gefallen, ermordet, durch die faschistische Klassenjustiz.

Seit Jahren sind die Gefängnisse Spaniens überfüllt mit Arbeitern und Studenten, u.s.w., die für die Befreiung ihres Landes gekämpft haben. Sie werden seit über 30 Jahren gefoltert und umgebracht. Die Franco-Verbrecherclique ist 1939 mit Hilfe der Truppen Hitlers und Mussolinis trotz des heroischen Kampfes des spanischen Volkes an die Macht gekommen. Heute ist dasselbe Regime treuer Verbündeter der westlichen Allianz des Kapitals, Eckpfeiler der NATO, Lieferant von billigsten Arbeitskräften für die kapitalistische Ausbeutung in der Schweiz, in Frankreich, in Belgien, in der BRD, u.s.w. In der Schweiz werden die ausländischen Arbeitskräfte gemeinsam mit den Schweizer Arbeitern durch die Fabrikbesitzer ausgebeutet. Deshalb haben sie die gleichen Probleme und Interessen.

In Spanien wie auch in der Schweiz herrscht eine kleine Schicht, welche die Fabriken, den Boden und damit die Macht im Staate besitzt. Weil alle Arbeiter die gleichen Ausbeuter haben, müssen sie sich gemeinsam organisieren, um ihre Interessen zu vertreten.

EINE KLASSE - EIN KAMPF!

Arbeiter, vereinigt euch!
kommt zu!

DEMONSTRATION

an Donnerstag 17. Dezember 1970.

Besammlung 18.30 Uhr Helvetiaplatz.

Route: Helvetiaplatz - Stauffacher-Paradeplatz - Bürkliplatz.

Proletarisches Einheitskomitee gegen den Faschismus.
Komunisten, Sozialisten progressive Katholiken und unabhängige Gruppen

Il tribunale militare di Burgos ha espresso il suo verdetto. Sei rivoluzionari baschi sono forse in questo momento già caduti nella loro lotta contro il regime di Franco, assassinati dalla "giustizia" di classe fascista.

Da anni le prigioni di Spagna sono strapiene di lavoratori, studenti, ecc., che hanno combattuto per la liberazione del loro paese. Da più di 30 anni vengono torturati e uccisi.

La eresia criminale di Franco è arrivata al potere nel 1939 con l'aiuto delle truppe di Hitler e di Mussolini, malgrado la lotta eroica del popolo spagnolo.

Oggi questo stesso regime è sostenuto dall'alleanza occidentale del capitale, è una colonna della NATO e è fornitore di forza lavoro a buon mercato per lo sfruttamento capitalista in Svizzera, Francia, Belgio, Germania, ecc.

In Spagna come in Svizzera le fabbriche, la terra e quindi il potere dello Stato sono nelle mani di ristretta cerchia di persone.

Noi possiamo lottare contro il regime fascista in Spagna lottando contro la borghesia svizzera alleata a quella spagnola.

Noi dobbiamo combattere la stessa lotta dei rivoluzionari baschi, combattendo contro il padrone svizzero.

Compagni, la nostra lotta deve cominciare dalle fabbriche: organizziamoci autonomamente, lottiamo contro la pace del lavoro.

Troiamoci tutti uniti alla

DEMONSTRAZIONE

giovedì 17 dicembre alle ore 18.30 alla HELVETIAPLATZ

Espanaletan,

en el nuestro país las protestas y manifestaciones contra el proceso de Burgos se incrementan y se extienden a sectores cada vez más amplios. Los propios ministros están en contradicción. Militares prominentes como los generales DIEZ Alegria y Garcia Valino han manifestado públicamente su disconformidad con el proceso.

El ejército está dividido. El régimen arrinconado no encuentra fuerzas en las que apoyarse. La manifestación de Berna ha mostrado los deseos de unidad de todas las fuerzas anti-franquista y la fuerza y combatividad de nuestra clase obrera.

No podemos permitir la ejecución del crimen que se prepara. El régimen franquista se juega la supervivencia.

Hoy la lucha contra el fascismo español, es la lucha unida de la clase obrera y de las fuerzas progresista del pueblo suizo y de la emigración.

Acudamos todos compañeros a la

MANIFESTACIÓN

que tendrá lugar el jueves 17 de diciembre a las 18.30 en la HELVETIAPLATZ!

UNA CLASE : UNA LUCHA !

Komite de unidad proletaria contra el fascismo.

Comunistas, católicos progresistas, socialistas, y grupos independ.